

## POUR LES CULTIVATEURS VOLAILLES

Notes des fermes expérimentales.  
L'économie de production est actuellement au premier plan. De quelle façon peut-on obtenir la production la plus économique en aviculture? Est-ce en multipliant le nombre de fermes à volailles ou en gardant plus de volailles sur les fermes et dans les cours des villes et des cités? On conçoit que cette question offre un intérêt tout spécial.

### Le spécialiste.

Le spécialiste réussit généralement mieux que le cultivateur et pour cause: s'il ne faisait pas plus de profits que ce dernier, il lui faudrait bien vite se retirer des affaires. Il n'a que ses volailles pour le faire vivre, d'où la nécessité absolue de faire payer sa basse-cour. Il dépend beaucoup plus sur l'alimentation de ses poules que le cultivateur, et il ne peut s'en tirer qu'en augmentant la production, si non il doit abandonner la partie.

Mais devant la hausse continue sur les prix des aliments, il devient de plus en plus difficile au spécialiste de se faire un bénéfice satisfaisant. Nous devons donc chercher l'augmentation de production désirée là où le problème des aliments n'est pas si pressant. Ceci nous amène à la ferme ordinaire qui élève des volailles comme partie du système général d'exploitation, et aux citadins, qui peuvent installer des poulaillers dans leurs cours.

### Basses-cours de fermes

Toutes les fermes du pays devraient avoir une bande de volailles assez nombreuse pour tirer le meilleur parti possible des grains non vendables, des légumes et du lait perdu. Il est bien peu de fermes qui n'auraient avantage à garder une basse-cour d'au moins cent poules. Mais il faut qu'une basse-cour soit conduite sur de saines bases commerciales. Que l'on en charge entièrement un des membres de la famille, de préférence un des jeunes. Que l'on tienne soigneusement des comptes, et que l'on se débarrasse de toutes les volailles qui ne rapportent pas. On arrivera ainsi à augmenter grandement la production sans pour cela voir les frais s'accroître.

La plupart des travaux sont faits par un des jeunes enfants de la famille. Les opérations de la ferme n'en souffriront que très peu. Il sera généralement nécessairement d'acheter quelques aliments pour compléter ce dont on dispose déjà sur la ferme, mais on pourra pour cela utiliser une bonne quantité de

produits de qualité inférieure qui, donnés aux volailles, rapporteront plus que s'ils étaient vendus en nature ou donnés à d'autres bestiaux.

### La basse-cour de la ville

Mais ce sont les basses-cours de ville qui donnent actuellement le plus d'espoir d'une augmentation de production. Il n'y a aucune raison pour que les cités, les villes et les villages ne soient entièrement, ou du moins en grande partie, indépendants au point de vue des œufs. Il se jette tous les jours, avec les déchets de cuisine, des centaines et des milliers de dollars de bonne nourriture. Le gaspillage qui se produit encore de nos jours dans nos villes est épouvantable. On pourrait avantageusement garder, environ 25 volailles avec les restes de cuisine d'une famille ordinaire de 5 ou 6 personnes. C'est là peut-être plus de volailles que beaucoup de gens ne se soucient d'avoir. Mais elles peuvent se loger dans un poulailler de douze pieds — un poulailler un peu moins grand suffira même. Il est inutile d'avoir une cour, et les œufs produits devront tenir la maison bien approvisionnée; il en restera assez pour vendre à des voisins moins économes, et l'on aura ainsi l'argent nécessaire pour acheter les aliments supplémentaires qu'il est nécessaire de se procurer.

Y a-t-il rien de plus appétissant qu'un œuf absolument frais, venant de poules proprement nourries? Le consommateur qui a pris goût aux œufs produits dans sa propre basse-cour ne voudra plus jamais se servir des œufs du magasin. Si vous nous croyez pas, essayez-le.

Ce n'est donc pas en multipliant le nombre des fermes à volailles que l'on doit chercher, dans les conditions, actuelles, à augmenter la production, mais plutôt en augmentant le nombre de poules sur la ferme, en pratiquant une sélection rigoureuse, en ne gardant que les meilleures ponduses et enfin, ce qui est très important, en augmentant le nombre de basses-cours de ville, où l'on peut entretenir les volailles principalement avec des viandes qui, sans elles, seraient gaspillées.

### Lisez bien

Ceux qui désirent bâtir maison ou autres bâtisses peuvent s'adresser le plus tôt possible à M. Willie Ouellet, constructeur de bâtisses et manufacturier de portes et chassis. Résidence chez Patrick Levasseur

### Nourrissez et sauvez vos abeilles

AIDEZ AU GOUVERNEMENT A ECONOMISER LE BLE ET LA VIANDE EN PRODUISANT PLUS DE MIEL

Tandis que les demandes de miel sont illimitées, le marché en est complètement dépourvu. Il faut en 1918 produire beaucoup plus de miel que les années passées. D'ici à l'époque de la miellée, vous devez sauver vos abeilles et préparer vos ruches pour le maximum de leur rendement.

Dans les différentes parties de la province, un grand nombre de colonies, à leur entrée en cave avaient très peu de nourriture. Peut-être, êtes-vous décidé de les laisser mourir. Ne soyez pas trop égoïste, lorsque quelques livres de sucre peuvent les sauver. Songez à la crise sucrière qui sévit par tout le monde. Dites-vous que nos soldats en ont besoin. Après avoir réfléchi à ces choses, vous n'hésitez pas à faire votre part dans la malheureuse impasse où nous nous trouvons et de vanter les dangers qui nous menacent tous.

Aux Etats Unis, on a tellement bien compris comme il est important de garder des ruches — en aussi grand nombre que possible, que le bureau de l'administration des viandes, division du sucre pour tous les apiculteurs qui en feraient la demande. Ils n'ont qu'à leur donner leur adresse en mentionnant le nombre de colonies qu'ils possèdent, on leur retourne la quantité de sucre demandée.

Ce qui est essentiel pour le moment, est de voir si nos abeilles ont assez de nourriture pour se rendre à la sortie des ruches. Si vous êtes obligés de les nourrir en cave, il est préférable de leur donner du sucre en pâte plutôt que du sirop. Faites dissoudre sur un feu doux, 6 livres de sucre dans une chopine et un huitième d'eau chaude. Une fois le sucre fondu, ajoutez un quart de cuillerée à thé de crème de tartre, sans brasser, faites bouillir pendant quelques minutes à 238 Fahrenheit. Puis procédez de la même façon que lorsque vous faites du sucre à la crème: lorsque cette pâte commence à refroidir, brassez la jusqu'à ce qu'elle blanchisse. Versez alors dans des casseroles pour qu'elle forme des galettes d'environ un pouce à un pouce et demi d'épaisseur.

Surveillez la température de votre cave afin que vos abeilles n'aient ni trop chaud ni trop froid: 42 Fah. est l'idéal.

Une fois vos ruches débarrassées, vous pouvez en vous servant de nourrisseur, donner du sirop moitié eau, moitié sucre.

Tous les renseignements vous seront donnés avec plaisir, en vous adressant à C. VAILLANCOURT, Instructeur Provincial d'Apiculture, Ministère de l'Agriculture, Québec.

## Comment Etre Jolie



LE SECRET DE LA BEAUTE EST UN TEINT VERMEIL.

Il n'est pas nécessaire de vous imposer l'humiliation de paraître en public avec une figure couverte de boutons, taches qui vous rendent un objet de répulsion pour les étrangers et qui font honte à vos amis.

Ce teint velouté, clair, agréable, peut être obtenu par l'usage de la préparation

### FLORA DE LILLE

Préparation élégante pour le visage, donnant la fraîcheur de la jeunesse. Flora de Lille est la préparation de toilette la plus populaire. Toute dame désire un beau teint. Elle en aura certainement un si elle emploie suivant la direction

### FLORA DE LILLE

Est préparée en deux couleurs: chair et blanc. Elle est parfumée d'une senteur délicate.

PRIX: 50 CENTS

LA BOUTEILLE

En Vente chez Presque Tous Les Marchands d'Articles de Toilette

Ou nous vous en enverrons deux bouteilles par la poste sur récépissé de \$1.00.

### FLORA DE LILLE CO.

107 RUE CENTRAL.

BOSTON, MASS.



### HEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE depuis le 25 Juin 1917

Dép. Riv. du Loup 7.15 a. m.  
Express: Arr. Connors N. B. 12.50 p. m.  
Dép. Riv. du Loup 10.00 a. m.  
Mixte: Arr. Edmundston, Jc. 4.55 p. m.  
Dép. Edmundston, Jc. 8.15 a. m.  
Express: Arr. Riv. du Loup 2.15 p. m.  
Dép. Connors N. B. 3.00 p. m.  
Mixte: Arr. Riv. du Loup 9.00 p. m.  
Service quotidien excepté les dimanches.  
Correspondance à Edmundston Jet avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock, Frédéricton et St-Jean N. B., Honiton, Presque Isle, Carleton Place, Meville et Rivière du Loup avec tous trains express de l'Intercolonial Ry.  
Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à F. X. Bélanger, Agent général Passagers et fret.

### WANTED

Peeled Spruce and Balsam Pulpwood. Correspondence invited.  
Address: FRASER Limited, Edmundston, N. B.

### ON DEMANDE

Bois de pulpe pelé dépinetée et de sapin. Par correspondance.  
S'adresser à: FRASER Limited, Edmundston, N. B. 17 j. n. o.

### Avis de Législation

Avis public est par les présentes donné que demande sera faite par FRASER COMPANIES, LIMITED, à la prochaine session de l'Assemblée Législative de la Province du Nouveau Brunswick, pour l'adoption d'une loi dans les buts suivants, savoir:—

(a) De ratifier et confirmer la vente et le transfert des entreprises, affaires, actif, propriétés et franchises de FRASER LIMITED à FRASER COMPANIES, Limited.  
(b) De ratifier et confirmer la vente et le transfert des entreprises, affaires, actif, propriétés et franchises de FRASER LUMBER COMPANY, LIMITED à FRASER COMPANIES, LIMITED.  
(c) De ratifier et confirmer la vente et le transfert des entreprises, affaires, actif, propriétés et franchises de THE BAKER BROOK MANUFACTURING COMPANY, LIMITED, à FRASER COMPANIES, LIMITED.

(d) D'investir la compagnie FRASER COMPANIES, LIMITED, ses successeurs et ses ayants droit, de tous les pouvoirs, privilèges, franchises et immunités dont la compagnie FRASER LIMITED est investie en vertu des articles du Chapitre 102,1 GEORGE V., Actes de l'Assemblée Législative, 1911, intitulé "Un Acte pour incorporer FRASER LIMITED, et en vertu des articles du Chapitre 99,2 GEORGE V., Actes de l'Assemblée Législative, 1912, amendement l'acte dernier mentionné.  
Daté à Fredericton, N. B., ce vingt quatrième jour de janvier, A. D. 1918.

Slipp & Hanson, Solliciteur pour FRASER COMPANIES, LIMITED.

Est préparée en deux couleurs: chair et blanc. Elle est parfumée d'une senteur délicate.

PRIX: 50 CENTS

LA BOUTEILLE

En Vente chez Presque Tous Les Marchands d'Articles de Toilette

Ou nous vous en enverrons deux bouteilles par la poste sur récépissé de \$1.00.

FLORA DE LILLE CO.

107 RUE CENTRAL. BOSTON, MASS.

SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX

Gros flacons.—En vente partout.

CIE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q.

Fabricant aussi les Poudres Nerveuses de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"

POUR VOS IMPRESSIONS COMMERCIALES

Adressez-vous a l'imprimerie "LE MADAWASKA"

Travail Rapide et Soigné.

DEMANDEZ NOS PRIX

Abonnez-vous au "MADAWASKA"